

# آمکن و آثار



## منابع تاریخ جزیره‌العرب

### در متون جغرافیای کهن ایرانی

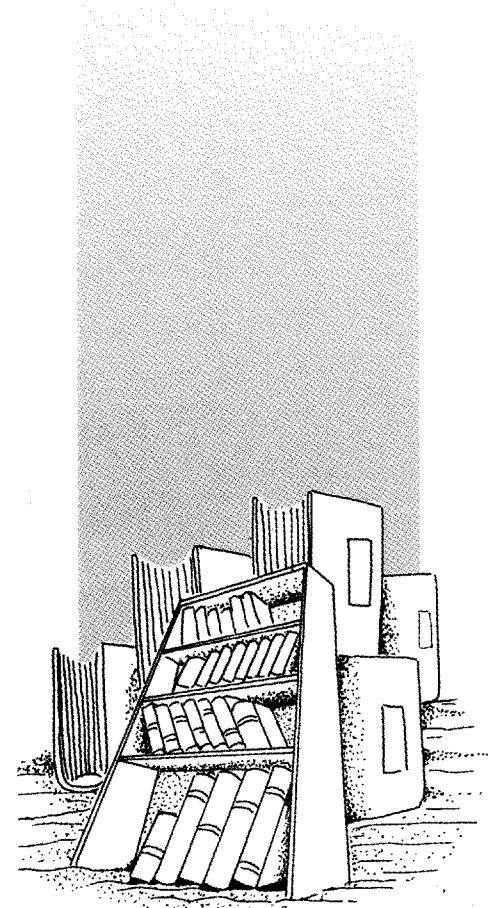
رسول جعفریان

**مقدمه**  
محبوبیت حجاز برای مسلمانان، سبب شده است تا در درازای تاریخ اسلام، مسلمانان، از هر طایفه و نژاد، به آن علاقه‌مند شده و بر آن باشند تا یک تصور جغرافیایی درست از آن در اذهان خویش داشته باشند. به دست آوردن این تصور، زمینه فراهم آمدن نوعی معرفت جغرافیایی را نسبت به این دیار در میان بیشتر فرهنگ‌های عربی و غیر عربی در نقاط مختلف عالم اسلام از شرق اسلامی نا غرب آن فراهم کرده است.

ایرانیان و به طور وسیع‌تر، جماعت فارسی زبان نیز که زبانشان پس از عربی دومین زبان جهان اسلام بوده و هست، در زمینه‌های ادب و تاریخ حرمین و جایی که آن را دیار عرب می‌خوانند، تلاش‌هایی داشته‌اند.

آنچه آنان را به این تلاش و اداسته وجود نوعی پیوند دینی و عاطفی با حرمین شریفین بوده و به همین جهت، آنچه در فارسی درباره حرمین نوشته می‌شده، در همین چهارچوب، یعنی فضای دینی و عاطفی این شهر بوده است. این فضا انگیزه شناخت دیار عرب را در آنان پدید آورده و زمینه را برای نوعی «حجاز‌شناسی» در متون جغرافیایی و تاریخی پدیده آمده میان ایرانیان، فراهم کرده است. در اینجا سه یادآوری لازم است:

نخست آن که میراث علمی دانش جغرافی در دنیای اسلام، گاه توسط مؤلفان حوزه ایرانی، گاه توسط مؤلفان ساکن در حوزه عربی مرکزی و



زمانی هم توسط نویسنده‌گانی از حوزهٔ مغرب اسلامی پدید آمده است: نویسنده‌گانی مانند ابوزید بلخی (تولد در حدود ۲۳۵ و زنده تا حوالی ۳۰۸)، ابواسحاق فارسی اصطخری (نویسندهٔ «المسالک و الممالک» که حوالی سال‌های ۳۱۸ - ۳۲۱ تألیف شده) و ابوعبدالله جیهانی و نویسندهٔ مجھول کتاب «حدود العالم» (احتمالاً از اهالی جوزجان، و تألیف شده در حوالی سال ۳۷۲) در حوزهٔ ایران، و کسانی مانند ابن واضح یعقوبی (نویسندهٔ کتاب «البلدان» و ابن حوقل (نویسندهٔ «صورة الأرض» که در میانه قرن چهارم تألیف شده) و مسعودی و قدامه بن جعفر در حوزهٔ عربی مرکزی و مقدسی در غرب اسلامی می‌زیستند. بنابراین، دانش جغرافی اسلامی، با همراهی کاوشگرانی از سراسر جهان اسلام، از شرق تا غرب، در دامن تمدن اسلامی رشد کرد.

دوم این که آثار جغرافی کلاسیک، از نوشه‌های بلخی و اصطخری آغاز می‌شود و به کتاب پراج «احسن التقاسیم» مقدسی، که حاصل روندی طولانی در نگارش‌های جغرافیایی منظم است، پایان می‌پذیرد. بعدها و همان زمان، صورت‌های دیگری هم از دانش جغرافی پدید آمد که البته نمی‌توان آنها را جزو آثار کلاسیک در علم جغرافیا به حساب آورد. تواریخ محلی: مانند «تاریخ جرجان»، «اخبار اصبهان» و «التدوین فی اخبار قزوین»، که بخش عمده‌ای از آن‌ها اطلاعات جغرافی است، در این شمار است. سفرنامه‌ها را هم می‌توان در همین ردیف به حساب آورد.

گفتنی است که دانش جغرافی از علم منازل برای طی کردن راه‌ها (برای برید یا حج) آغاز شد و کم کم به استقلال رسید.

سوم آن که بسیاری از منابع جغرافیایی قدیم، تأليف مؤلفان ایرانی است که آنها را به عربی یا فارسی می‌نگاشتند. حتی برخی از آن‌ها که عربی بود، در همان روزگار قدیم به فارسی هم درآمد. این درآمیختگی به حدی بود که در حال حاضر، به لحاظ تاریخی، روشن نیست که برای مثال، تحریر نخست کتاب «مسالک و ممالک» اصطخری، به عربی بوده و سپس به فارسی درآمده یا در اصل فارسی بوده و سپس عربی شده است.<sup>۱</sup>

بیفزاییم که برخی از متون عربی مربوط به حجاز و گاه جزیره العرب در ایران

تدوین شده و یا حتی برای قرن‌ها از نسخه‌های مهم مربوط به این حوزه تاریخی، در کتابخانه‌های ایران نگهداری شده است. یک نمونه «کتاب المناسک و اماکن طرق الحج و معالم الجزیره» منسوب به امام ابوالقاسم حربی از دانشمندان قرن سوم هجری است که تنها نسخه آن در کتابخانه مشهد بود و علامه جزیره‌العرب، استاد حَمَد جاسر به سال ۱۹۶۹ / ۱۳۸۹ آن را چاپ کرد. این کتاب ارجمندترین اثر جغرافی درباره جزیره‌العرب و راه‌های حج است. گفتنی است که ابوالقاسم حربی در اصل، منسوب به مروالروذ از بلاد خراسان بود. شماری از مروی‌ها در بغداد در محله‌الحربیه (باب‌الحرب) ساکن شدند که از آن جمله همین عالم است و به همین دلیل به حربی شهرت دارد. گفتنی است که چاپ جدید این کتاب توسط دارالیمامه، انتشاراتی که آثار حمد جاسر را منتشر می‌کند با مقدمه عبدالله بن ناصر الوهیبی است که ضمن نوشتن مقدمه‌ای نسبت این کتاب را به حربی مورد انکار قرار داده و آن را از قاضی وکیع دانسته است.

در این کتاب، ضمن یک قصیده، مسیر حج از بصره تا مکه آمده و برای هر منزل، یک مُخَمَّس؛ یعنی پنج بیت سروده شده است.<sup>۲</sup> این قصیده، یکی از کهن‌ترین آثار برای نشان دادن راه میان عراق عجم تا مکه مکرمه، مسیری است که در آن قرون بسیار آباد بود و حاجاج عراق عرب و عجم از آن راه به حج مشترف می‌شدند. به دنبال آن، یک قصيدة دیگر هم در وصف منازل میان راه بصره تا مکه آمده است.

گفتنی است که بحث «راه حج» یکی از انگیزه‌های مهم برای پدید آمدن کتاب‌های جغرافی در دنیای اسلام بوده است.

### محوریت مکه در متون جغرافی کلاسیک، قرن سوم و چهارم هجری

آنچه در متابع جغرافی قدیم فارسی و عربی تولید شده، در حوزه ایرانی، در رابطه با حجاز بهویژه حرمین شریفین است. بر مبنای این نگرش، مرکز زمین کعبه معظمه و طبعاً مکه مکرمه است. این مرکزیت، بیش از آنکه توجیه جغرافیایی داشته باشد، توجیه مذهبی دارد. می‌دانیم که در روایات، روز ۲۵ ذی قعده به عنوان روز دحو الأرض نامگذاری شده و گفته

می شود به معنای روزی است که زمین از زیر کعبه بسط یافت.

برای نمونه در «مسالک و ممالک» ابوسحاق ابراهیم اصطخری - از شهرهای فارس - [که هم متن کهن عربی دارد و هم متن فارسی شده از قرون نخست هجری] بحث با «دیار عرب» آغاز می شود. در ابتدای وصف دیار عرب آمده است:

«تبرک و تیمن را بابتدا به دیار عرب و اطراف آن کردش، جهت آن که قبله در آن جایگاه است و آن [یعنی مکه] اصل دیههاست و در آن موضع، به غیر از عرب، هیچ کس متواتن نیست و آن زمین خاصه ایشان راست که هیچ کس را با ایشان شرکت نمی باشد.»<sup>۳</sup>

به دنبال آن، وصفی از جزیره العرب و اماکن آن آمده و آنگاه شرحی دقیق از مکه و اماکن تاریخی آن به دست داده، سپس به سراغ مدینه منوره رفته و در باره آن شهر نیز توضیحات کافی و وافی داده است.

همین عبارات با اندک تغییری در «أسکال العالم» ابوالقاسم بن احمد جیهانی هم آمده است.<sup>۴</sup>

در «المسالک و الممالك» ابوالقاسم عبیدالله بن عبد الله بن خردابه (متوفای ۲۷۲ یا ۳۰۰) نویسنده کهن ترین اثر جغرافیایی مدون - با تأکید بر علم منازل و مراحل - در دنیای اسلام است.<sup>۵</sup> این دانشمند ایرانی، همان طور که از نام جد او مشخص است، از خاندانی زردهشتی بوده و جدش به اسلام گرویده است.

بحث حجاز، با شرح راه بصره به حجاز، که راه مورد استفاده حجاج بوده، آغاز شده و سپس منازل و مراحل میان شهرهای مختلف حجاز و راههای ارتباطی آن با بلاد دیگر آمده است. در این بخش، بیشتر توضیحات مربوط به راههای موجود میان نقاط مختلف با مکه و مدینه است که حجاج از آنها استفاده می کردند.<sup>۶</sup> از آن جمله، شرحی است که از مسیر هجرت پیامبر خدا ﷺ به دست داده است.<sup>۷</sup>

اهمیت دادن به شرح مسیر هجرت، نشانگر عشق و علاقه وافر دینی او به این دیار مقدس است. وی توضیحی هم در باره حدود حرم به دست داده است.

همین گرایش در کتاب «صورة الأرض» بن حوقل نیز دیده می شود؛ مؤلفی عربی و به احتمال، اهل نصیبین، که کتابش را به سيف الدولة حمدانی (م ۳۵۶) هدیه کرده است. وی بحث

را با «دیار عرب» آغاز می‌کند، با این استدلال که: «لأنَّ القبلة بها و مكة فيها، وهي أمُّ القرى و بلد العرب وأوطانهم التي لم يشركهم في سكناها غيرهم».<sup>۸</sup>  
ابن حوقل در مقدمه کتابش هم می‌نویسد:

«و قد فصلتُ بلاد الإسلام إقليماً و صُفْعاً صُفْعاً و كورةً كورةً لكلّ عمل و بدأتأت  
بذكر ديار العرب، فجعلتها إقليماً واحداً لأنَّ الكعبة فيها و مكة أمُّ القرى و هي واسطة هذه  
الأقاليم عندي»<sup>۹</sup>

تعبر اخیر ابن حوقل در این که مکه «میانه اقالیم» است، نشانگر نگرش دینی و حاکمیت  
آن بر فکر جغرافیایی اوست.

ابن حوقل، پس از آن هم که کتابش را با بحث از دیار عرب آغاز کرده، باز تأکید می‌کند:  
«وَأَنَا مُبِتَدِيءٌ مِّنْ دِيَارِ الْعَرَبِ بِذِكْرِ مَكَّةِ».<sup>۱۰</sup>

نویسنده ناشناخته «حدود العالم» هم که کتابش را در نیمة دوم قرن چهارم هجری به  
پارسی نوشته، فصلی را در میانه کتاب، به دیار عرب اختصاص داده و در باره شهر مکه  
می‌نویسد:

«مکه شهری است بزرگ و آبادان و با مردم بسیار و بر دامنِ کوه نهاده و گردآگرد وی  
کوه‌هاست و شریف‌ترین شهری است اندر جهان، کی مولود پیغمبر ما صلی الله علیه و  
سلم آنجا بوده است و خانه خدا(ی) عز و جل است».<sup>۱۱</sup>

ابن رسته، جغرافی دان او اخر قرن سوم هجری، نیز در کتاب «اعلاق النفیسه» پس از بحث  
از داستان فلك و شکل زمین، بحث را با مکه و سپس مدینه آغاز کرده و بحثی مفصل را به  
مکه و جزئیات مربوط به مسجد الحرام و این شهر اختصاص داده است. شاید در میان متون  
جغرافیایی عمومی، کمتر کتابی با این وسعت به این بحث پرداخته باشد.

ابن فقیه همدانی نیز در قرن چهارم، پس از کلیاتی که در باره شهرها آورده، بحث را از  
مکه و مدینه آغاز کرده است.<sup>۱۲</sup>

همچنین نویسنده کتاب فارسی «مجمل التواریخ و القصص» که آن را در حوالی سال ۵۲۰  
هجری نوشته، در بخش جغرافیا، خود با احتساب جزیره العرب از اقلیم دوم، پس از شرح

کلیات اقالیم سبعه، بحث را با مکه آغاز می‌کند:

«اول بنا اندر عالم، مکه بوده است و معظم تر و بلندتر مدینه است و آنجا طاعون نباشد. و بیشتر عجایب اندر اسلام به بیت المقدس است.»

وی سپس تحت عنوان «بیت الله الکعبه» شرحی از مکه و نام‌های آن و کعبه و تاریخچه مسجدالحرام به دست داده و در ادامه، با کشیدن تصویری از آن، شرحی از مدینه ارائه کرده و سپس به سراغ بیت المقدس رفته است.<sup>۱۳</sup>

### ابوسعد خرگوشی شهر مکه و مدینه در قرن پنجم

کتاب «شرف النبی»<sup>۱۴</sup> ابوسعد خرگوشی (متوفای ۴۰۶) و منسوب به محله خرگوش در شهر نیشابور) از علمای بزرگ اهل سنت در خراسان قرن چهارم، به زبان عربی بوده که اخیراً با تعلیقات فراوان در شش مجلد منتشر شده است.

این کتاب در قرن ششم به دست نجم الدین محمود راوندی به فارسی برگردان شده است. در این کتاب، به رغم آن‌که کتاب سیره و بر اساس روش آثار «دلائل النبوه» نوشته شده، شرحی دقیق از مکه، مسجدالحرام، کعبه و دیگر اماکن مقدس آورده است.

این کتاب به تازگی در شش مجلد، با تصحیحات و توضیحات فراوان، با عنوان «منا حل الشفا و منا حل الصفا بتحقیق کتاب شرف المصطفی» (تصحیح السید ابو عاصم نبیل بن هاشم الغمری آل باعلوی) به چاپ رسیده (دارالبشایر، ۱۴۲۴) و مطالب مربوط به مکه و مدینه در مجلد دوم، صفحات: ۱۹۹ - ۴۸۳ آمده است.

ترجمه کهن فارسی این کتاب، مطالب یاد شده را با حذف عناوین فرعی، از باب ۳۵ (ذکر فضیلت مکه، ص ۳۶۹) تا باب ۵۰ (در آمدن رسول ﷺ به مسجد قبا، صص ۴۴۷ - ۳۶۹) آورده است.

متأسفانه، نه مصحح متن فارسی متن عربی کتاب را در اختیار داشته و نه مصحح متن عربی به فارسی آن توجه کرده است و احياناً حذف و اضافاتی را که به دست مترجم انجام گرفته، یادآور شده است.

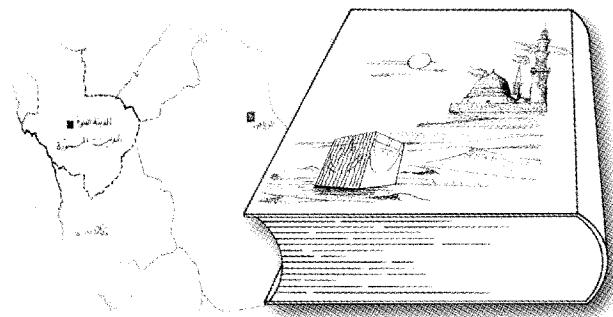
به جز احادیثی که در این بخش آمده، توضیحات تاریخی و جغرافیایی قابل ملاحظه‌ای از

مؤلف در بارهٔ حرمین درج شده که بسیاری از آنها مطالب مهم و دقیقی است که در بارهٔ اماکن مقدسه در این کتاب درج شده و بیشتر تلخیص و یا عین مطالب اخبار مکهٔ ابوالولید از ررقی است.

وی که خود حج به جای آورده، در پایان اشاره‌اش به مقام ابراهیم می‌نویسد:

قال ابوسعد عبدالملک بن محمد صاحب الكتاب - أعنانه الله على طاعته - سأله الرمازمه حتى أتوا إلى يماء زرم، ثم سألهبني شيبة أن يكشفوا لي عن المقام، فكشفوا في البيت، و سكبوا الماء موضع القدم، ثم شربت تبركاً بذلك، ورأيت أثر قدمي إبراهيم عليه السلام مغموماً فيه وأصابع احدى رجليه عند عقب الأخرى، و كان في ذلك الوقت، و المقام في البيت، وهذا دأبهم في الموسم، يخفون المقام في مصعد السطح في البيت، و ذلك أنه حمل المقام مرّة، فلما رأى الله تعالى عليهم ذلك، احتاطوا في ذلك الحفظ.<sup>۱۵</sup>

البته این احتمال وجود دارد که نویسنده، مقام را با حجر الاسود اشتباه کرده باشد؛ زیرا به نظر می‌رسد مقصودش اتفاقی است که برای بردن حجر الاسود به وسیله قرامده رخ داد.



### ناصرخسرو و حجاز

یکی از آثار ایرانی، که آگاهی‌های جالب و فراوانی در بارهٔ راه حج و حجاج، به خصوص حرمین شریفین دارد، «سفرنامه» ناصر خسرو قبادیانی، دانشمند بلندپایهٔ ایرانی در قرن پنجم است که در جمادی الثانیه، سال ۴۳۷ (مارس ۱۰۴۶) راهی سفر حج شد. وی در سال ۴۳۸ حج

به جای آورد. ناصر خسرو سه سفر دیگر در سال‌های ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۲ هجری قمری به مکه داشت. سه سفر نخستش از دریای سرخ به مرفا الجار می‌آمد و از آنجا به مدینه و سپس به مکه می‌رفت. در سفر چهارم، از راه نیل به اسوان آمده، از آنجا به دریای سرخ و سپس از طریق جده به مکه رفت.<sup>۱۶</sup> در این سفر بود که وی به طائف و تهame و لحسا رفت و پس از ملاحظه منطقه تحت سلطه قرامطه، راهی بصره شده، از آنجا به اصفهان و سپس به خراسان رفت.

ناصر خسرو از این‌که طی شش سال سفر خود، از زمانی که از خراسان حرکت کرد (سال ۴۳۷) تا آنگاه که برگشت (سال ۴۴۳)، چهار بار به مکه آمده، نشانگر اهمیتی است که مکه و کعبه در نگاه وی داشته و اعتباری است که یک مسلمان شیعه ایرانی، فیلسوف و شاعر، در آن رورگاز برای این شهر مقدس قائل بوده است.

وی شرح حرمین و سفر حج را در چهارمین سفر خود نوشت و بنابراین، در سفر اول، تنها اشاره کرده که مطالب مربوط به حج را بعداً خواهد گفت: «شرح مکه و حج اینجا ذکر نکردم تا به حج آخرين، بشرح بگويم».<sup>۱۷</sup>

سفرنامه ناصر خسرو، به لحاظ جغرافیایی، از اهمیت بالایی برخوردار بوده<sup>۱۸</sup> و به عنوان منبعی قابل توجه شناخته می‌شود. در واقع، اطلاعات ارائه شده در این کتاب، بیش از آن‌که شبیه سفرنامه‌ها باشد، به کتاب‌های جغرافی می‌ماند.

ناصر خسرو در سفر چهارم آنگاه که به مکه می‌رسد، وصف این شهر را آغاز می‌کند که بسیار عالی و خواندنی است.

این گزارش، متفاوت با بسیاری از مطالبی است که در آثار دیگر آمده است؛ متفاوت از این جهت که وصف او از شهر، وصف دقیق، جزئی و گزارش عینی است؛ به طوری که هر آنچه را با چشم اندازی خوبی دیده، وصف کرده است.

این وصف شامل چند قسمت است:

تحست، وصف مکه (صص ۱۰۱ - ۹۷)

دوم، صفت زمین عرب و یمن (صص ۱۰۳ - ۱۰۱)

سوم، صفت مسجد الحرام و بیت کعبه (۱۰۷ - ۱۰۳)

چهارم، صفت در کعبه (صص ۱۰۸ و ۱۰۷)

پنجم، صفت اندرون کعبه (صص ۱۱۲-۱۰۸)

ششم، صفت گشودن در کعبه - شرفهای اللہ تعالیٰ - (صص ۱۱۴-۱۱۲)

هفتم، عمره جعرانه (ص ۱۱۴).

در ادامه، از طول مسیرها سخن می‌گوید؛ چیزی که در میان کتاب‌های جغرافی به «علم منازل» مشهور است. از آن پس، به بیان شرح سفر خود می‌پردازد که به لحاظ مرورش بر بخش‌هایی از جزیره‌العرب بسیار اهمیت دارد.

اما شرح وی در بارهٔ مدینه، پیش از گفتارهای بالا است. اشاره کردیم که او در سه سفر نخستش از مدینه به مکه می‌آمده و در یکی از همین سفرهای است که شرحی از مدینه منوره به دست داده است (صص ۸۳ و ۸۴). اقامت ناصر خسرو در مدینه تنها دو روز بوده و به همین دلیل آگاهی‌هایی ارائه شده از سوی وی در بارهٔ این شهر اندک است. او اشاره می‌کند که: وقت تنگ بوده و ناگزیر شده که برای رسیدن به حج، زودتر از شهر بیرون رود.<sup>۱۹</sup> همانجا هم باز اشارتی به مسائل حج و مکه دارد.

خلاصه، باید گفت که غنی‌ترین بخش سفرنامه ناصر خسرو، همین آگاهی‌هایی است که در بارهٔ حرمین شریفین آورده است.

## زمخشی و جزیره‌العرب

ابوالقاسم محمود بن عمر زمخشی، مفسّر معتزلی و ادیب سرشناس خوارزم (۵۳۸م) بیشتر به کار تفسیر قرآن می‌پرداخته و شهرتش در همین راستا است. کتاب «الکشاف» او در تفسیر، شهرتی عالم‌گیر دارد. به علاوه، در عربیت، از سرآمدان زبان عربی و لغت شناخته می‌شود. وی که به جارالله شهرت دارد، با شریف مکه ابوالحسن علی بن عیسی بن حمزه بن سلیمان حسنی رفاقت داشت. این رفاقت سبب شد تا یک کتاب جغرافی به صورت الفبایی و بسان کتاب «معجم ما استعجم» بکری، با عنوان «الجبال و الأمكنة و المياه» نوشته. این اثر به دلیل آن که در مکه مکرمه نوشته شده و به شریف مکه تقدیم گردیده و از اطلاعات شریف هم به عنوان شواهد استفاده کرده، به طور عمده در بارهٔ مکان‌ها و کوه‌های جزیره‌العرب است.

اولین مدخل این کتاب «ابوقیس» است که زمخشی در بارهٔ آن نوشته است:

«الجبال المشرف على الصفا، يسمى برجل من مذحج، كان يكتئي بأبي قبيس، لأنَّه أَوْلَ من

بنی فیه و کان یسمی فی الجاهلیة الامین، لأنه الرکن مستودعاً فیه عام الطوفان و هو  
الأخشین». <sup>۲۰</sup>

در ذیل عنوان «الجعرانة» نوشته است:

«الجعرانة: هكذا بسكون العین و خففة الراء، آبار مقتربة، منها أحرم رسول الله ﷺ و فيها  
مسجد لرسول الله ﷺ». <sup>۲۱</sup>

اماکنی که در این کتاب تعریف شده، به صورت عمدہ و شاید بیش از هشتاد درصد، متعلق به سرزمین‌های عربی است و همان‌گونه که اشاره شد، برای برخی از این مناطق، جملاتی از شریف مکه که دوست وی بوده، آورده است. برای نمونه در باره «العمق» می‌نویسد:

«قال على: العمقة عين بوادي الفرع، والعمق أيضاً واد في آخر يسيل في وادي الفرع  
يسمي عمقين وفيه عين لقبيلة من ولد الحسين بن علي عليهما السلام وفي ذلك تقول  
امرأة منهم جلت من بلدتها إلى ديار مصر...». <sup>۲۲</sup>

در آخر عنوان القبليه و این که محلی است میان مدینه و ینبع، به شمارش وادی‌های آن ناحیه می‌پردازد که از آن جمله تیتد نام دارد. زمخشری در آنجا می‌نویسد:

«و تیتد و هو المعروف بأذينة و فيه عرض فيه التخل من صداق رسول الله ﷺ نحلها  
فاطمة صلوات الله عليها». <sup>۲۳</sup>

## حافظ ابرو و دیار عرب

شهاب الدین عبدالله خوافی، مشهور به حافظ ابرو (م ۸۳۲)، یکی از جغرافی دانان بر جسته عالم اسلام است که منسوب به شهر خواف در خراسان می‌باشد. وی که آثار متعددی داشته، نویسنده یک اثر جغرافیایی بسیار مفصل به زبان فارسی نیز هست و آن به تازگی در سه مجلد در ایران به چاپ رسیده است.

حافظ ابرو در شرح جغرافیای عالم، ابتدا توضیحاتی علمی در باره انواع تقسیم‌بندی‌هایی که به وسیله جغرافی دانان صورت گرفته آورده و آنگاه شرحی از دریاها و کوه‌ها به دست داده و ضمن کوه‌ها، از چند کوه مکه یاد کرده است.

برای نمونه ذیل جمل حرا می‌نویسد:

«کوهی است به مکه، بر جانب شمال مغرب و این کوهی معروف است و آن را جبل

محمد خوانند.»

در باره کوه ثیر می‌نویسد:

«کوهی است که آن را از منا و مزدلفه بتوان دید و نزدیک راهی که از خراسان رود.»

و در باره کوه ابو قبیس نویسد:

۴۴ «کوهی است بر شرقی خانه کعبه، و صفا بر وی باشد.»

زمانی که بحث را از مناطق جغرافیایی جهان آغاز می‌کند، بحث از دیار عرب را در همان آغاز می‌آورد و در توجیه آن می‌نویسد:

«و ابتدا کردیم به دیار عرب، که قبله آنجاست و ام القری است و هیچ مملکت ایشان مشارک نیست [یعنی همه عرب هستند] و در زمین عرب، هیچ دریا و رود نیست که کشتنی بر آن کار کند... و زمین عرب بر مثال جزیره افتاده است و آنچه به گرد آن درآمده است، اکثر دریا است... و در زمین عرب، هر ناحیتی قبیله‌ای نشیند. نواحی مکه را از جانب مشرق بنو هلال و بنو سعد و بنو هذیل باشند. و از جانب مغرب قبایل مصر، و میان مکه و مدینه بنوبکرین وائل و بعضی از این قبایل به حدود طایف. و در بادیه بصره بنو تمیم باشند تا بحرین و یمامه... و اکثر زمین عرب، شرقی آن خلیج فارس است و غربی خلیج قلزم. و جنوبی دریای محیط که آن خلیجات از آن منشعب گشته.»

۴۵ وی سپس به وصف شهر مکه مکرمه می‌پردازد:

«و مکه از اقلیم دویم است... صاحب مکه از سادات باشد و لقب او سلطان نویستند و سه طرف آن کوه است و یک طرف آن گشاده. هوای آن در تابستان به غایت گرمی برسد و کوهی بلندتر که به شهر نزدیک است، بوقبیس است و آن کوهی است چون گندی گرد بر شرقی مکه افتاده و بر سر کوه بوقبیس میلی است... و در شهر مکه عمارت‌های خوب بسیار کرده‌اند، اما اکثر آن خراب شده است... و مسجد الحرام به میانه شهر مکه کرده‌اند و

کعبه معظمه - شرفها الله تعالی - در میان مسجد الحرام است و همه گردآگرد مسجد، شهر نهاده‌اند و بازار.»<sup>۲۶</sup>

وی پس در وصف مسجد الحرام سخن گفته و در این باره، وصف اجزای مختلف آن و نیز اندازه‌ها به صورت ریز و به احتمال، با استفاده از دیگر آثار جغرافیایی سخن گفته است.<sup>۷</sup> در بخش بعد «ذکر مناسک» را آورده (চস ۲۰۶ و ۲۰۷) آنگاه از «صفت اندرون خانه کعبه» سخن گفته (ص ۲۱۰ - ۲۰۷) است. وی در اینجا می‌نویسد نقشه‌ای برای مکه کشیده، که متأسفانه، همان‌گونه که مصحح یادآور شده، در نسخه‌های خطی موجود اثری از آن نبوده است (ص ۲۱۱).

بحث بعدی وی در باره مدینه منوره است (চস ۲۱ - ۲۱۱) که برای آن هم نقشه‌ای داشته که آن نیز از میان رفته است. از جمله گوید:

«او مدینه نسبت به مکه هوایی خوش دارد و حاکم آنجا شرفایند و ایشان را سلطان گویند.»<sup>۲۸</sup>

آنگاه از یمامه و جار و جده و طایف و حِجْر و تبوك سخن گفته و شرحی کوتاه برای بسیاری از اماکن شناخته شده دیار عرب آورده است (ص ۲۲۹ - ۲۱۲). این نقاط عبارت‌اند از: بطن مر، جحفه، جبله، خیر، ینبع، عِرَض، عُشَيْرَه، کوه رضوی، فُزع، مدینة الجندل، وَدَان، تیما، تهame، زبید، صنعاء، صَعْدَه، ظفار، شِبَام، عَدَن، نجران، حَضْرَمُوت، عَمَان، یمن، بحرین. در پایان، فصلی با عنوان «ذکر مسافت‌های دیار عرب» آمده و فواصل میان مناطق و شهرها بهخصوص راه حج آورده است (চস ۲۳۳ - ۲۳۱).

وقتی به لحاظ زمانی جلوتر آمده و به زمان حال نزدیک شویم، منابع تازه‌ای در ادب ایرانی به دست می‌آید که برای شناخت دیار عرب بهویژه حجاز اهمیت زیادی دارد. در این زمینه، درخشنان‌ترین دوره، قرن سیزدهم هجری است که آثار فراوانی توسط زائران ایرانی در باره حجاز به خصوص حرمين شریفین نوشته شد. در این زمینه باید به رساله «الوجیزة فی تعریف المدینه» از میرزا محمد مهندس اشاره کرد که در سال ۱۲۹۲ نوشته شده است.<sup>۲۹</sup>

در قرن سیزدهم و اوایل قرن چهارم، پیش از صد سفرنامه فارسی درباره سفر حج نوشته شد که بسیاری از آنها اطلاعات جغرافیایی ارزشمندی درباره حرمین شریفین و بسیاری از نقاط دیگری که در مسیر حجاج و نویسنندگان این آثار بوده، در آنها درج شده است.

### پی‌نوشت‌ها:

۱. تاريخ الادب الجغرافي في العربي، (كراتسکوفسکی)، ترجمة صلاح الدين عثمان بن هاشم، دار الغرب الاسلامي، بيروت، ۱۹۸۷، ص ۱۴۰۸. ۲۱۶
۲. كتاب المتناسك، صص ۵۶۱ - ۵۴۵
۳. مسالك وممالك، ترجمه محمد بن اسعد بن عبدالله تستری، به کوشش ایرج افشار، تهران، ۱۳۷۳، ص ۱۵
۴. اشکال العالم، به کوشش فیروز منصوری، تهران، به نشر، ۱۳۶۸
۵. تاريخ الادب الجغرافي العربي، ص ۱۶۷
۶. المسالك والممالك، (چاپ لیدن و افست مکتبة المثنی ببغداد) صص ۱۳۴ - ۱۳۰ در باب راهها و منازل مختلف میان مکه و شهرها نیز بنگرید: الخراج قدامة بن جعفر (چاپ شده با المسالك والممالك ابن خردابه) صص ۱۹۲ - ۱۸۷. قدامة بن جعفر در این کتاب، پیش از بیان راههای دیگر، به دلیل اهمیت محوری مکه، ابتدا راههای مکه و سایر شهرها را آورد و سپس بحث را از بغداد آغاز کرده و خود به این ترتیب و اهمیت آن تصویر کرده است. همان، ص ۱۹۳. (وإذ قد ذكرنا الطريق إلى مكة من كل جهة و اتبعنا ذلك بالطريق إلى اكتاف الجنوب مثل اليمن وما يتصل بها من اليمامة و عمار والبحرين... فلتنتبه ذلك بالطريق إلى ما ينحرف إليه تلك الجهات من نواحي المشرق... و لنبدأ بمدينة السلام...)
۷. المسالك والممالك، ابن خردابه، صص ۱۳۰ - ۱۲۹
۸. صورة الأرض، (لیدن، ۱۹۳۸)، ص ۱۸
۹. همان، صص ۵ و ۶
۱۰. همان، ص ۲۸
۱۱. حدود العالم، (به کوشش منوچهر ستوده، تهران، ۱۳۴۰)، ص ۱۶۵
۱۲. المختصر في البلدان، (لیدن، ۱۳۰۲ ق.)، صص ۲۷ - ۱۶
۱۳. مجلل التواریخ و القصص، (ویرایش سیف الدین نجم آبادی، زیگفرید ویر، ۲۰۰۰ م) صص ۳۷۴ - ۳۷۱
۱۴. در باره شرح حال او نک: یادگار طاهر، مجموعه مقالات دکتر احمد طاهری عراقی، (تهران، مرکز



- نشر دانشگاهی، ۱۳۸۲)، صص ۵۷ - ۳۰
۱۵. شرف المصطفی، ج ۲، صص ۲۴۳ و ۲۴۴
۱۶. تاریخ الادب الجغرافی العربي، ص ۲۸۵
۱۷. سفرنامه ناصر خسرو، (تصحیح غنیزاده، تهران، منوچهری)، ص ۴۹
۱۸. تاریخ الادب الجغرافی العربي، ص ۲۸۶
۱۹. سفرنامه ناصر خسرو، ص ۸۴
۲۰. الجبال والامکنة والمياه (تحقيق السيد محمد صادق آل بحرالعلوم، نجف)، ص ۷
۲۱. همان، ص ۳۷
۲۲. همان، ص ۱۱۰
۲۳. همان، ص ۱۲۴
۲۴. جغرافیای حافظ ابرو، (تصحیح صادق سجادی، تهران، میراث مکتب، ۱۳۷۵ ش) ج ۱، ص ۱۸
۲۵. جغرافیای حافظ ابرو، ج ۱، صص ۱۹۹ - ۲۰۱
۲۶. همان، ص ۲۰۳ - ۲۰۱
۲۷. همان، صص ۲۰۳ - ۲۰۶
۲۸. همان، ص ۲۱۲
۲۹. الوجیزه فی تعریف المدینه، میرزا محمد مهندس، تصحیح رسول جعفریان، چاپ شده در کتاب «به سوی ام القری»، تهران، نشر مشعر، ۱۳۷۳ (بر اساس نسخه کتابخانه ملک (فهرست ملک، ۴)، ص ۸۳۸).

